

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN
HỢP CÔNG KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP HÀNG NĂM 2025
Đơn vị: Trường mầm non Ma Thị Hồ

I- Thời gian họp:

- Vào hồi 13 giờ 30 phút, ngày 26 tháng 12 năm 2025.

II- Địa điểm họp:

- Văn phòng Trường mầm non Ma Thị Hồ.

III. Thành phần: Cán bộ quản lý, giáo viên, nhân viên.

- Số người dự họp: 53/56.

+ Vắng 03 đ/c. Lý do: 03 đ/c nghỉ thai sản (Lương Thị Thu, Cà Thị Tiệp, Giàng Thị Dợ).

IV- Người chủ trì:

- Đ/c: Cà Thị Loan - Chức vụ: Chi uỷ viên - Tổ trưởng chuyên môn.

- Thư ký cuộc họp: Đ/c: Nguyễn Thị Sen - Chức vụ: Giáo viên.

V- Nội dung cuộc họp:

Nghe đồng chí Cà Thị Loan tuyên truyền, phổ biến Nghị định số 130/2020/NĐ - CP ngày 30/10/2020 của Chính phủ về kiểm soát tài sản, thu nhập của người có chức vụ, quyền hạn trong cơ quan, tổ chức, đơn vị.

Căn cứ công văn số 849/UBND-VHXXH ngày 5/12/2025 của UBND xã Na Sang về việc hướng kê khai tài sản, thu nhập năm 2025;

Nghe viên chức thuộc diện phải kê khai tài sản thu nhập công khai tài sản thu nhập hàng năm:

A - Các cán bộ viên chức công khai tài sản thu nhập hàng năm.

I. Bà: Phạm Thị Huyền Trang - Chức vụ: Hiệu trưởng.

1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất:

1.1. Đất ở:

1.1.1 Thửa thứ nhất:

+ Địa chỉ: TDP số 15 Phường Mường Thanh, Tỉnh Điện Biên.

+ Diện tích: 100 m²

+ Giá trị: 400.000.000 triệu đồng.

+ Giấy chứng nhận quyền sử dụng: Số CD 272863; Nơi cấp UBND Thành phố Điện Biên Phủ ; Ngày cấp 05/08/2016; đứng tên Phạm Thị Huyền Trang.

+ Thông tin khác (nếu có): Không

- Mảnh thứ hai: (Mô tả như mảnh thứ nhất).

1.1.2 Thửa thứ hai:

+ Địa chỉ: Số nhà 120, Tổ dân phố số 8, xã Na Sang, tỉnh Điện Biên

+ Diện tích: 130 m²

+ Giá trị: 320.000.000 triệu đồng.

+ Giấy chứng nhận quyền sử dụng: Số CP032688; Nơi cấp UBND Huyện Mường Chà; Ngày cấp 30/03/2020; đứng tên Bùi Văn Thắng và Phạm Thị

Huyền Trang.

+ Thông tin khác (nếu có): Không

2. Nhà ở, công trình xây dựng:

2.1. Nhà ở:

2.1.1. Nhà thứ nhất:

- Địa chỉ: Số nhà 120 Tổ dân phố số 8 xã Na Sang, tỉnh Điện Biên

- Loại nhà: Nhà cấp 4

- Diện tích sử dụng: 130 m²

- Giá trị: 400.000.000 triệu đồng

- Giấy chứng nhận quyền sở hữu: Số CP032688; Nơi cấp UBND Huyện Mường Chà; Ngày cấp 30/03/2020; đứng tên Bùi Văn Thắng và Phạm Thị Huyền Trang.

- Thông tin khác (nếu có) : Không có

2.2. Công trình xây dựng khác: Không có

2.2.1. Công trình thứ nhất: Không có

- Tên công trình : Không có. Địa chỉ: Không có

- Loại công trình: Không có. Cấp công trình: Không có

+ Diện tích: Không có

+ Giá trị: Không có

+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu: Không có

+ Thông tin khác (nếu có): Không có

- Công trình thứ hai (Trở lên): kê khai tương tự như công trình thứ nhất:

Không có

3. Tài sản khác gắn liền với đất: Không có

3.1. Cây lâu năm

- Loại cây: Không có. Số lượng: Không có. Giá trị: Không có

3.2. Rừng sản xuất:

- Loại rừng: Không có. Diện tích: Không có. Giá trị: Không có.

3.3. Vật kiến trúc khác gắn liền với đất:

- Tên gọi: Không có. Số lượng: Không có. Giá trị: Không có.

4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên: Không có

5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên: Tổng tiền gửi 690.000.000 đ trong đó:

Tiền tiết kiệm gửi cá nhân là 250.000.000 đồng gửi tại ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Xã Na Sang. Tiền tiết kiệm gửi của chồng là 340.000.000 đồng gửi tại ngân hàng TMCP Lọc phát Việt Nam và 100.000.000 đồng gửi tại ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Xã Na Sang.

6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (Khai theo từng loại) : Không có

7. Tài sản khác mà mỗi tài sản có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên: Không có

7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (Tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy)

- Tên tài sản: Xe ô tô nhãn hiệu Mazda 3. Số đăng ký 27 000017. Giá trị:

600.000.000 đồng. Số máy P520812143. Số khung RN2B14AA6NM089240

7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh, ảnh, các loại tài sản khác: Không có

8. Tài sản ở nước ngoài: Không có

9. Tài khoản ở nước ngoài: Không có

10. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai: 506.000.000 đồng

- Tổng thu nhập của vợ (hoặc chồng): 506.000.000 đồng (Lương của 2 vợ chồng từ tháng 1/2025 đến tháng 11/2025)

- Tổng thu nhập của con chưa thành niên: Không có

- Tổng các khoản thu nhập chung: Không có

II. Bà: Lã Thị Thanh Thủy - Chức vụ: Phó Hiệu trưởng.

1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất

1.1 Đất ở :

1.1.1. Thửa thứ nhất :

- Địa chỉ : Bản Noong Bua - Phường Mường Thanh - Tỉnh Điện Biên.

- Diện tích : 200 m²

- Giá trị : 500.000.000đ (Bố mẹ tặng)

- Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất: Chưa được cấp.

- Thông tin khác (nếu có) : Không.

1.1.2 Thửa thứ 2(trở lên) :

- Loại đất :

- Địa chỉ : Bản Hồ Chim 1, xã Na Sang, tỉnh Điện Biên

- Diện tích : 297,1m²

- Giá trị : 175.000.000

- Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất : Chưa được cấp.

- Thông tin khác (nếu có) :

2. Nhà ở, công trình xây dựng:

2.1. Nhà ở :

2.1.1. Nhà thứ nhất :

- Địa chỉ : Bản Noong Bua - Phường Mường Thanh - Tỉnh Điện Biên.

- Loại nhà : Nhà ở riêng lẻ

- Diện tích sử dụng (15) : 40 m²

- Giá trị : 100.000.000đ

- Giấy chứng nhận quyền sở hữu : Chưa được cấp.

- Thông tin khác (nếu có) : Không có

2.1.2. Nhà thứ hai (trở lên) :

- Địa chỉ : Bản Hồ Chim 1, xã Na Sang, tỉnh Điện Biên

- Loại nhà (14) : Nhà ở riêng lẻ.

- Diện tích sử dụng : 50 m²

- Giá trị : 75.000.000đ

- Giấy chứng nhận quyền sở hữu : Chưa được cấp.

- Thông tin khác : Không có.

2.2. Công trình xây dựng khác :

2.2.1. Công trình thứ nhất : Không có.

- Tên công trình : Không có. Địa chỉ: Không có.
- Loại công trình: Không có. Cấp công trình: Không có.
- + Diện tích : Không có.
- + Giá trị : Không có.
- + Giấy chứng nhận quyền sở hữu : Không có.
- + Thông tin khác (nếu có): Không có.
- Công trình thứ hai (Trở lên) : Kê khai tương tự như công trình thứ nhất :
Không có.

2.2.2. Công trình thứ hai (trở lên) : Kê khai tương tự như công trình thứ nhất: Không có

3. Tài sản khác gắn liền với đất : Không có.

3.1. Cây lâu năm

- Loại cây : Không có. Số lượng : Không có. Giá trị : Không có.

3.2. Rừng sản xuất :

- Loại rừng: Không có. Diện tích : Không có. Giá trị : Không có.

3.3. Vật kiến trúc khác gắn liền với đất :

- Tên gọi: Không có. Số lượng : Không có. Giá trị: Không có.

4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên : - 1 cây một vàng.

5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên(21).

- Số tiết kiệm : 200.000.000đ. Tại ngân hàng nông nghiệp phát triển nông thôn tỉnh Điện Biên.

6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (Khai theo từng loại) : Không có

7. Tài sản khác mà mỗi tài sản có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên, bao gồm: Không có

7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy....: Không có

7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh, ảnh, các loại tài sản khác : Không có

8. Tài sản ở nước ngoài : Không có

9. Tài khoản ở nước ngoài : Không có

10. Tổng thu nhập của hai vợ chồng : 366.937.000 đồng.

- Tổng thu nhập của người kê khai : 316.937.000 đ/năm (Lương, phụ cấp, truy lĩnh thâm niên 2025, công tác phí, phép hè, hướng dẫn tập sự, tiền thưởng)

- Tổng thu nhập của chồng : 50.000.000 đ/năm

- Tổng thu nhập của con chưa thành niên : Không có

- Tổng các khoản thu nhập chung : Không

III. Bà: Lò Thị Hoạt - Chức vụ: Phó Hiệu trưởng.

1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất

1.1 Đất ở :

1.1.1. Thửa thứ nhất :

- Địa chỉ : Bản Hồ Chim 1- xã Na Sang - tỉnh Điện Biên.
- Diện tích : 252 m²
- Giá trị : 10 triệu đồng (mua năm 2012)
- Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất : Chưa có
- Thông tin khác (nếu có) : Không.

1.1.2 Thửa thứ 2(trở lên) : Kê khai tương tự thửa thứ nhất

- Loại đất : Đất ở
- Địa chỉ : Bản Tà Cáng - xã Nà Tấu - Tỉnh Điện Biên
- Diện tích : 91.4 m²
- Giá trị : 200 triệu đồng
- Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất: Số DB 522526; Nơi cấp UBND

thành phố Điện Biên ; Ngày 27/09/2021 ; mang tên Lò Văn Thanh và Lò Thị Hoạt.

- Thông tin khác (nếu có): Không

2. Nhà ở, công trình xây dựng:

2.1. Nhà ở :

2.1.1. Nhà thứ nhất:

- Địa chỉ : Bản Hồ Chim 1- xã Na Sang - tỉnh Điện Biên.
- Loại nhà : Nhà gỗ
- Diện tích sử dụng (15) : 25 m²
- Giá trị : 40.000.000đ (Tự làm)
- Giấy chứng nhận quyền sở hữu: Chưa có
- Thông tin khác (nếu có) : Không.

2.1.2. Nhà thứ hai (trở lên) : Kê khai tương tự như nhà thứ nhất.

- Địa chỉ: Bản Tà Cáng – xã Nà Tấu - Tỉnh Điện Biên.
- Loại nhà : Nhà xây cấp 4
- Diện tích sử dụng (15) : 190 m²
- Giá trị : 600.000.000đ (Nhà xây)
- Giấy chứng nhận quyền sở hữu : Chưa có
- Thông tin khác (nếu có) : Không.

2.2. Công trình xây dựng khác :

2.2.1. Công trình thứ nhất : Không có

- Loại công trình : Không có
- Diện tích : Không có
- Giá trị : Không có
- Giấy chứng nhận quyền sở hữu: Không có
- Thông tin khác (nếu có) : Không có

Địa chỉ : Không có

2.2.2. Công trình thứ hai (trở lên) : Kê khai tương tự như công trình thứ nhất: Không có

3. Tài sản khác gắn liền với đất : Không có

3.1. Cây lâu năm : Không có

3.2. Rừng sản xuất : Không có

3.3. Vật kiến trúc gắn liền với đất : Không có

4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên : Không có.

5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước. tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên : Không có.

6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại) :

6.1. Cổ Phiếu : Không Có

6.1. Trái Phiếu : Không có

6.3. Vốn góp : Không có

6.4. Các loại giấy tờ có giá khác : Không có

7. Tài sản khác mà mỗi tài sản có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên, bao gồm : Không có

7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...

Tên tài sản: Xe ô tô nhãn hiệu Kia sonet. Số đăng ký số hiệu 27000132 trị giá 578.700.000 đồng.

Số máy G4FLPV633073. Số khung RNYXB54C0PC314050.

7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh, ảnh, các loại tài sản khác) : Không có

8. Tài sản ở nước ngoài : Không có

9. Tài khoản ở nước ngoài : Không có

10. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai : 629.572.186 đồng

- Tổng thu nhập của người kê khai : 313.480.732 đồng (Tăng do tiền thưởng, xét tập sự giáo viên, truy lĩnh thâm niên, công tác phí)

- Tổng thu nhập của vợ (hoặc chồng) : 316.091.454 đồng (Tăng do truy lĩnh thâm niên, thưởng, dạy tăng cường tiếng việt lớp 1).

- Tổng thu nhập của con chưa thành niên : Không có

- Tổng các khoản thu nhập chung: Không có

B- Ý kiến của cán bộ, giáo viên, nhân viên: Không có.

Trên đây là nội dung biên bản cuộc họp công khai tài sản thu nhập hàng năm của viên chức thuộc diện phải kê khai tài sản thu nhập của trường mầm non Ma Thì Hồ;

Biên bản đã được thông qua trước toàn thể cán bộ, giáo viên, nhân viên của nhà trường; Biên bản được lập thành 3 bản gửi các cấp và lưu giữ tại trường.

Cuộc họp kết thúc lúc 15 giờ 00 phút ngày 26 tháng 12 năm 2025.

Niêm yết tại bảng tin của trường từ ngày 26 tháng 12 năm 2025 đến ngày 15 tháng 02 năm 2026.

THƯ KÝ CUỘC HỌP

Nguyễn Thị Sen

CHỦ TỌA CUỘC HỌP

Cà Thị Loan

